



#11
2016

InGrugliasco 15

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

DARE IN AFFITTO UN ALLOGGIO SENZA TROPPI RISCHI? ECCO UNA NUOVA OPPORTUNITÀ



CITTÀ
DI GRUGLIASCO

Distribuzione Gratuita

Direttore Responsabile:
Mario Damosso.

Coordinamento Editoriale:
Fabrizio Pasquino.

In redazione:
Fabrizio Pasquino,
Elisa Zunino

Realizzazione Grafica:
Elisa Zunino e
Fabio Cornero

Editore:
Città di Grugliasco.

Stampa:
Centro copie comunale

Foto di:
Rolando Capozzoli,
Onirika e Archivio comunale

Stampato in 3.500 copie.
Redazione:

piazza Matteotti 50, Grugliasco.
T 011 4013011

fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it
www.comune.grugliasco.to.it

Chiuso in redazione
il 10 giugno 2016

Se hai un alloggio da affittare a Grugliasco o nei Comuni limitrofi e vorresti locarlo senza troppi rischi, ti proponiamo di contattare i nostri uffici per usufruire delle opportunità dell'Agenzia Sociale per la Locazione.

L'agenzia Sociale per la Locazione è un servizio che facilita l'incontro tra un proprietario di alloggio ed un inquilino inserito nel progetto, prevedendo specifici benefici per entrambe le parti.

Inoltre il proprietario che aderisce all'Agenzia Sociale per la Locazione:

- riceve un contributo a fondo perduto da 1500 a 2000, variabile in base alla durata del contratto
- è garantito da un fondo di garanzia che in caso di attivazione di procedura di sfratto per morosità interviene a rimborso del dovuto fino ad un massimo di 18 mensilità del canone pattuito.

L'inquilino che rientra nei requisiti previsti dall'iniziativa riceve a sua volta un contributo a fondo perduto per le spese di avvio del contratto.

Tutti i dettagli a pagina 2

SOMMARIO

- Pagina 2
Al via la linea SMF 5
con la fermata di Quaglia-Le Gru
Pagina 3
- Parte la lotta alle zanzare
Pagina 4
- Prorogata al 24 giugno la scadenza
per la Summer School Comau
Pagina 5
- Legge sull'inviolabilità del domicilio:
riprende la raccolta firme
Pagina 6
- Gruppo Scout Grugliasco 1/42:
sabato 18 incontro sulla mafia
Pagina 7
- "Fai la spesa a Grugliasco"
fino al 30 giugno
Pagina 8
- Il 18 giugno
PInk Sound & B-Four al Tls
Pagina 9
- Dal 18 giugno al 30 luglio
il GruVillage
Pagina 10
- Il 19 giugno "Burattini alle Serre"
Pagina 11
- 18-19 giugno
"Sezione Aurea" alle Gru
Pagina 12
- Successo per la 33ª edizione del
Palio della Gru: vince Santa Maria

SISTEMA FERROVIARIO METROPOLITANO: SFM 5 AL VIA CON LE FERMATE SAN LUIGI, QUAGLIA-LE GRU E SAN PAOLO A TORINO

Grugliasco avrà la sua seconda fermata ferroviaria, all'altezza della Shopville Le Gru, tra corso Tirreno, via Crea e strada Antica di Grugliasco, denominata "Quaglia-Le Gru". Ma soprattutto avrà un collegamento diretto con l'ospedale San Luigi di Orbassano. La nuova linea SFM5 garantirà, infatti, la connessione tra l'Ospedale San Luigi-Orbassano e Porta Susa in circa 15 minuti, con cadenzamento metropolitano, garantendo un collegamento veloce ed efficace. La progettazione definitiva si concluderà entro la fine del 2016, mentre l'inizio dei lavori sarà nel 2017.

La nuova linea SFM5 e le fermate San Luigi di Orbassano, Quaglia-Le Gru di Grugliasco e San Paolo di Torino, (e Ferriera di Buttigliera Alta su SFM3) verranno realizzate così come indicato nella "Programmazione delle attività dell'Osservatorio Tecnico Torino - Lione approvata il 30



giugno 2015", in anticipazione rispetto ai lavori della Nuova Linea Ferroviaria. Gli interventi permetteranno la messa in esercizio dell'insieme delle opere entro il 2020 per un valore complessivo di 71 milioni di euro (comprensivo della fermata Ferriera di Buttigliera Alta).

La fermata di Quaglia-Le Gru a Grugliasco è collocata in

un'area a forte domanda di mobilità metropolitana, che consentirà la piena funzionalità e il pieno carico della linea.

Tutte le fermate avranno soluzioni architettoniche unitarie, per gli imbocchi dei tunnel, i fabbricati e le opere d'arte, permettendo di conseguire un'identità architettonica comune. Consentiranno inoltre

un'efficiente interconnessione tra le reti di trasporto facilitando l'interscambio con autobus, rispetto a linee esistenti del trasporto pubblico locale per le fermate passanti di San Paolo e Quaglia-Le Gru,

«Siamo giunti al punto cruciale di un progetto che vedrà la luce nel 2017 - affermano il sindaco di Grugliasco Roberto Montà e l'assessore ai trasporti di Grugliasco Luigi Turco - Abbiamo definitivo il progetto esecutivo e l'inizio dei lavori. Per la nostra Città è un traguardo importantissimo. Saremo una delle poche città del Piemonte ad avere due stazioni Fs. Ma soprattutto una città collegata a Torino e all'ospedale San Luigi di Orbassano.

Una grande comodità per i nostri cittadini. Ringraziamo per questo ottimo risultato Paolo Fietta e tutti gli attori che si sono adoperati per questo traguardo».

TORNA DAL 24 GIUGNO ALL'11 SETTEMBRE NIGHT BUSTER

Attivato anche a Grugliasco il Night Buster, le linee di bus notturni attive nelle notti tra venerdì e sabato, tra sabato e domenica e prefestive con capolinea centrale in piazza Vittorio, grazie all'Agenzia Mobilità Metropolitana e Regionale e a Gtt. Prima partenza venerdì 24 giugno fino all'11 settembre.

«È un servizio che riteniamo fondamentale - spiega l'assessore ai trasporti di Grugliasco Luigi Turco - per i più giovani che, dal 2008, quando è stato inaugurato ha ottenuto un crescente gradimento da parte dei passeggeri. Si tratta di un risultato importante perché consente a tanti giovani di muoversi nelle notti dei weekend in piena sicurezza e comodità».

Ecco nel dettaglio le linee della rete Night Buster che riguardano la zona ovest di Torino:

Linea W1 arancione, da Rivoli - Collegno e ritorno. Partenze ogni ora. Prima partenza da Rivoli alle 23, ultima alle 4. La prima partenza da piazza Vittorio è alle 24, l'ultima alle 5.

Linea W15 rosa, da Collegno - Grugliasco e ritorno. Partenze ogni ora. Prima partenza da Collegno alle 23, ultima alle 4. La prima partenza da piazza Vittorio è alle 24, l'ultima alle 5.

Le tariffe sono quelle in vigore per la rete urbana e suburbana Gtt. Per informazioni: www.gtt.to.it e www.mtm.torino.it



AGENZIA SOCIALE PER LA LOCAZIONE: I DETTAGLI

Ecco nel dettaglio l'opportunità offerta ai proprietari di alloggi dall'Agenzia Sociale per la Locazione per affittare senza troppi rischi.

Al PROPRIETARIO è richiesto di sottoscrivere un contratto concordato, ai sensi della L 431/98, art. 2, comma 3 che prevede parametri particolari di canone e consente le seguenti agevolazioni fiscali:

IRPEF: ai fini della dichiarazione dei redditi, il reddito imponibile derivante al proprietario è ulteriormente ridotto del 30% rispetto ai "contratti di mercato libero";

CEDOLARE SECCA: in alternativa al regime IRPEF, il proprietario può optare per il regime a cedolare secca, attualmente corrispondente al 10% del canone d'affitto annuo, per i contratti a regime "convenzionato". L'opzione della cedolare secca consente inoltre l'esenzione dall'applicazione dell'imposta di registrazione e bollo del con-

tratto, ma il locatore rinuncia ad applicare aumenti del canone e degli indici ISTAT.

IMPOSTA DI REGISTRO: è calcolata solo sul 70% del canone annuo.

(vedere eventuali modifiche fiscali più convenienti).

IMU: viene applicata un'aliquota agevolata abbattuta del 25% rispetto al parametro dell'anno precedente per gli alloggi e non per le pertinenze. Per il 2016 l'aliquota è del 3,38% (il 25% del 4,5%). L'agevolazione decorre dal momento in cui l'inquilino prende la residenza nell'alloggio.

Tutto questo oltre al contributo a fondo perduto e al fondo di garanzia in caso di procedura di sfratto per morosità.

Chi fosse interessato può contattare l'Ufficio Sicurezza Sociale al numero 011/4013330 o all'email: sicur.sociale@comune.grugliasco.to.it per approfondire le condizioni o fissare un appuntamento.

INIZIA LA LOTTA ALLE ZANZARE 2016: COSA FA IL COMUNE, COSA POSSONO FARE I CITTADINI

Prosegue anche quest'anno, il progetto di lotta biologica alle zanzare, co-finanziato dalla Regione Piemonte attraverso l'I.P.L.A. (Istituto per le piante, il legno e l'ambiente). Gli interventi per il contenimento delle zanzare, e in particolare della zanzara tigre, consistono in verifiche periodiche, da parte dei Tecnici dell'IPLA, circa la situazione di infestazione, e nel controllo delle aree infestate tramite il monitoraggio per l'individuazione dei focolai. Nel periodo tra maggio e ottobre vengono effettuati trattamenti



di disinfestazione dei tombini pubblici, secondo uno specifico calendario. Altri interventi di disinfestazione saranno eseguiti in caso di superamento della soglia di tolleranza (determinata dalla normativa). Per segnalare all'IPLA casi di criticità o per avere informazioni più dettagliate sulle modalità di intervento si rimanda al Numero Verde 800 171198 (attivo dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 17), oppure si invita a consultare il sito: www.zanzare.ipla.org, dove è possibile inviare segnalazioni via

mail.

Cosa possono fare i privati cittadini

Una serie di accorgimenti che possiamo mettere in atto per prevenire o, quantomeno, ridurre le possibilità di sviluppo delle zanzare, in particolare della zanzara-tigre, sono contenute nelle quattro semplici schede informative che vi invitiamo a scaricare. Con un po' di attenzione è possibile collaborare al contenimento del problema, evitando tutta una serie di fastidi legati alla stagione".

UN'ORDINANZA DEL SINDACO CONTRO LA DIFFUSIONE DELL' AMBROSIA PIANTA ERBACEA SPONTANEA INFESTANTE

Il contatto con una pianta erbacea spontanea della specie *Ambrosia artemisiifolia* L., infestante, diffusa nelle aree di pianura in terreni aridi o incolti (bordi stradali, massicciate ferroviarie, giardini pubblici, ecc...), dotata di forte odore allergico, induce, in soggetti sensibili, importanti manifestazioni allergiche, quali rinite, asma, congiuntivite e allergie da contatto, prevalentemente da fine luglio a fine ottobre. È per questo che il sindaco Roberto Montà ha emanato un'ordinanza per contrastarne la diffusione per contenere le allergie da diffusione di questa pianta infestante. È stato anche pubblicato un



opuscolo divulgativo, disponibile sul sito ufficiale della Regione Piemonte, e scaricabile sul sito web del comune, in pdf, destinato all'informazione della cittadinanza e degli addetti alla manutenzione del verde

pubblico.

L'ordinanza è rivolta a:

- proprietari, possessori e/o conduttori di terreni agricoli, di aree verdi incolte e di aree industriali dismesse, di aree edificabili libere e non utilizzate, di aree recanti depositi all'aperto;
 - responsabili di cantieri edili e stradali, attivi e non;
 - amministratori degli stabili con annesso aree pertinenziali;
- che sono tenuti, ciascuno per le proprie competenze, a vigilare sull'eventuale presenza di *Ambrosia artemisiifolia* L. nelle aree di loro pertinenza, nonché ad eseguire, accertata la presenza della pianta, interventi di manutenzione e pulizia che preve-

dano sfalci sufficienti (in tempo utile) ad evitare la maturazione di infiorescenze con conseguente emissione di polline.

Altre informazioni sono reperibili sul sito della Regione Piemonte: <http://www.regione.piemonte.it/sanita/cms2/prevenzione-e-promozione-della-salute/prevenzione-e-sicurezza-negli-ambienti-di-vita/1019-sorveglianza-della-diffusione-di-ambrosia-artemisiifolia-l-per-la-prevenzione-delle-allergie-correlate.html>

Info: <http://www.comune.grugliasco.to.it/citta/ambiente/igiene/ambrosia-artemisiifolia.html>

AGGIORNATI GLI ELENCHI DELLE PIANTE ESOTICHE INVASIVE PER IL NOSTRO HABITAT E PER LE SPECIE AUTOCTONE

La Regione Piemonte avvisa di aver aggiornato gli elenchi delle specie vegetali esotiche che possono risultare più invasive rispetto all'habitat naturale e alle specie vegetali autoctone. Gli elenchi e le relative informazioni, che rivestono una particolare utilità per florovivaisti e operatori del verde pubblico, sono reperibili e consultabili al link: http://www.regione.piemonte.it/ambiente/tutela_amb/esoticheInvasive.htm

ANCHE A GRUGLIASCO UN' ORDINANZA DEL SINDACO CONTRO LA PROCESSIONARIA DEL PINO

La processionaria del pino è un lepidottero defogliatore che, allo stato larvale, si nutre degli aghi di numerose conifere e, come tale, può causare danni alla crescita delle piante infestate. Le infestazioni di quest'insetto possono comportare dei rischi per la salute di persone o animali in quanto, a partire dal terzo stadio, le larve sono provviste di peli urticanti che, rilasciati nell'aria, possono causare irritazioni cutanee

ed alle vie respiratorie nonché, in persone predisposte, anche shock anafilattico.

Per queste ragioni l'Amministrazione comunale ha emanato un'apposita ordinanza comunale (n. 6998 del 3/5/2016) volta a contenere le allergopatie e le azioni infestanti della processionaria e le conseguenti allergopatie. L'ordinanza si rivolge ai proprietari e ai conduttori delle piante di pino, dispo-

nendo la messa in atto di opportune misure ed accorgimenti (si veda, in dettaglio, il testo dell'ordinanza qui sotto allegata).

Per ulteriori informazioni si vedano la circolare della Regione Piemonte scaricabile qui in basso ed il link:

http://www.regione.piemonte.it/agri/area_tecnico_scientifica/settore_fitosanitario/vigilanza/processionaria.htm

DOMANDE PER LA SUMMER SCHOOL COMAU A DETROIT O SHANGHAI SCADENZA PROROGATA DAL 6 AL 24 GIUGNO

C'è tempo fino al 24 giugno, per fare domanda di adesione alla Summer School Comau, grazie al protocollo d'intesa firmato tra l'Amministrazione comunale e Comau Spa (sede di Grugliasco) per l'adesione al progetto "Project & People Management School 2016".

La scadenza della consegna delle domande è stata prorogata dal 6 al 24 giugno.

Il Protocollo prevede l'erogazione di una borsa di studio per la partecipazione di uno studente universitario, o già laureato, residente a Grugliasco, a un programma di attività di formazione da realizzarsi, tra luglio, agosto e settembre, presso i centri



Comau Management Academy di Shanghai e Detroit che rappresentano punti di formazione di eccellenza nel campo dell'"industrial automation".

Allo studente, o laureato, selezionato verrà assegnata una borsa di studio a copertura totale dei costi di iscrizione e delle spese di accommodation degli studenti,

escluse quelle di volo e gli extra personali.

I requisiti per l'assegnazione della borsa di studio sono:

- residenza nel Comune di Grugliasco
- iscrizione o conseguimento di un corso di Laurea
- parametro ISEE inferiore a 40mila euro
- ottima conoscenza della lingua inglese parlata e scritta

L'assessorato al lavoro e alla formazione professionale di Grugliasco metterà a disposizione del bando 2mila 800 euro, somma destinata alla copertura dei costi relativi allo studente individuato. I soggetti interessati, dovranno far pervenire al comune di Grugliasco la propria candidatura, al protocollo genera-

le del Comune di Grugliasco entro le 12, del 24 giugno.

La documentazione è scaricabile sul sito web del comune: <http://www.comune.grugliasco.to.it>

Eventuali informazioni possono essere richieste Dirigente del settore Politiche Sociali e Giovanili, al numero 011 4013320/324, o via e-mail a: uff.scuola@comune.grugliasco.to.it - marisa.bugnone@comune.grugliasco.to.it

Per quanto riguarda il format delle iscrizioni gli interessati possono andare direttamente al seguente link: <http://ppmform.comau.com/> Ulteriori info sulla Summer School Comau: <http://comau.com/en/comau-academy/young-talents/ppm-school>

CANTIERI DI LAVORO: LE DOMANDE ENTRO IL 17 GIUGNO

L'Amministrazione comunale promuove un cantiere di lavoro riservato a lavoratori disoccupati. Il progetto prevede 3 posti riservati a:

- n° 2 posti riservati a lavoratori/ lavoratrici ultra 45enni
- n° 1 posto riservato a lavoratori / lavoratrici ultra 55enni, inseriti in un percorso di accompagnamento alla pensione.

I seguenti requisiti di partecipazione devono essere posseduti alla data di presentazione della domanda:

- essere residente nel Comune di Grugliasco;
- essere iscritto al Centro per l'Impiego di Rivoli;
- non beneficiare di ammortizzatori sociali (quali cassa integrazione, indennità di disoccupazione ordinaria o di mobilità) ad eccezione dell'indennità di disoccupazione a requisiti ridotti;
- avere rispettato un intervallo di almeno 12 mesi dalla fine del cantiere precedente
- essere in possesso di patente B;
- possedere pregressa esperienza in campo manutentivo accertabile e riscontrabile dal proprio profilo storico la-

vorativo o assicurativo;

- essere in possesso di un Indicatore della Situazione Economica Equivalente (ISEE) in corso di validità;
- per l'attività A): età superiore o uguale a 45 anni e un basso livello di istruzione (scuola dell'obbligo o privi di titolo di studio);
- per l'attività B) età uguale o superiore a 55 anni ed inseriti in un percorso di accompagnamento alla pensione.

La domanda di partecipazione al Cantiere di lavoro dovrà essere compilata sull'apposito modulo e presentata al Comune di Grugliasco, fino al 17 giugno 2016 compreso, esclusivamente presso lo Sportello alla Città di piazza 66 Martiri 2 dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 17. Il modulo e l'avviso pubblico è scaricabile sul sito web del comune:

www.comune.grugliasco.to.it



TORNA IL PROGETTO PRATICO: DOMANDE FINO AL 30 GIUGNO

Anche quest'anno l'Assessorato alle Politiche Attive del Lavoro promuove il progetto PRATICO, realizzato, tramite il Patto Territoriale, in tutta la Zona Ovest. Per i residenti a Grugliasco sono disponibili 29 posti.

I requisiti di accesso sono i seguenti:

1. Disoccupato/a over 30 anni (compiuti), che hanno perso il lavoro dopo l'1/01/2011 e che nel periodo indicato (dall'1/01/2011 alla data di presentazione della domanda) ha lavorato almeno 6 mesi contrattuali anche non consecutivi.
2. Essere residente in uno dei seguenti Comuni: Alpignano, Buttigliera Alta, Collegno, Druento Grugliasco, Pianezza, Rivoli, Rosta, San Gillio, Venaria e Vilarbasse, La Cassa;
3. Avere un'attestazione ISEE - uguale o inferiore a 25.000 euro.
4. Essere in cerca di lavoro iscritto presso il Centri per l'impiego di Rivoli. Venaria (Susa per i residenti a Buttigliera Alta);
5. Essere privo di requisiti per accedere agli ammortizzatori sociali (NASPI, indennità di mobilità, altre forme di sostegno al reddito pubbliche, ecc) ovvero di averli percepiti ma di essere privo di sostegno al reddito a partire dal 01/01/2016;
6. Non aver partecipato, dal 01/01/2015, ad altri progetti

promossi dai Comuni della Zona Ovest di Torino con percezione di reddito/indennità (cantieri di Lavoro, borse lavoro, PPU);

7. Non aver partecipato progetto P.R.At.I.C.O 2015 promosso dai Comuni della Zona Ovest di Torino;

8. Non sono ammissibili al progetto due persone appartenenti allo stesso nucleo familiare.

Il Programma consiste in attività differenziate a seconda dei requisiti dei partecipanti: attività di sostegno nella ricerca del lavoro (colloqui individuali, counseling, ricerca attiva del lavoro, ecc), tirocinio in azienda, brevi moduli formativi. È previsto un sostegno economico pari a 400 euro al mese per un massimo di 3 mesi.

Le domande dovranno essere presentate fino al 30 giugno presso lo Sportello alla Città di piazza 66 Martiri 32. Maggiori informazioni disponibili nel "Bando Pratico 2016" scaricabile qui. I moduli per la presentazione della domanda sono scaricabili qui o reperibili presso lo Sportello alla Città.

Per informazioni tel 0114013000 o sul sito web del comune: www.comune.grugliasco.to.it.

LEGGE SULL'INVIOLEABILITÀ DEL DOMICILIO E DELLA LEGITTIMA DIFESA: RIPRENDE LA RACCOLTA FIRME

Riprende la raccolta firme per la legge sull'invioleabilità del domicilio e della legittima difesa.

La legge di iniziativa popolare presentata dall'Idv ha raccolto un grande consenso totalizzando oltre 1.124.960 firme a sostegno per dire che in casa ognuno si difende come può.

È il disegno di legge di iniziativa popolare più firmato



nella storia della Repubblica. Le richieste contenute nella proposta di legge popolare prevedono il raddoppio delle

pene per la violazione del domicilio, la possibilità per chi è in casa di difendersi come può e lo stop ai risarcimenti che in alcuni casi i cittadini hanno dovuto pagare ai ladri. In tutta Italia l'adesione è stata straordinaria. Da quando sono state depositate le prime firme (un milione) sono arrivate richieste di comuni e di cittadini che volevano continuare a firmare per far sentire ancora più forte la loro voce per arrivare a due

milioni di sottoscrizioni autentiche e certificate.

Così il Comitato promotore ha ritenuto di riprendere le sottoscrizioni per la proposta pubblicata in Gazzetta Ufficiale n. 40 del 18 febbraio 2016: pdl "Misure urgenti per la massima tutela del domicilio...", nel rispetto dei termini di legge, fino a sabato 16 luglio (ultimo giorno utile per apporre la firma anche in comune a Grugliasco).

RACCOLTA FIRME PER RICHIESTE DI REFERENDUM POPOLARE IN COMUNE: SCADENZA IL 20 GIUGNO

Si informa che presso l'ufficio Elettorale del Comune sono depositati i moduli raccolta delle firme per la richiesta dei seguenti Referendum popolare:

- ABROGAZIONE CAPOLISTA BLOCCATI ELEZIONE CAMERA DEI DEPUTATI (Iniziativa annunciata nella Gazzetta Ufficiale 11.12.2015 n. 288)
- ABROGAZIONE PREMIO DI MAGGIORANZA ELEZIONE CAMERA DEI DEPUTATI (Iniziativa annunciata nella Gazzetta Ufficiale 11.12.2015 n. 288)
- BLOCCARE NUOVE ATTIVITÀ DI PROSPEZIONE, RICERCA E COLTIVAZIONE DI IDROCARBURI Abrogazione parziale dell'art. 4 Legge 9/1991 (Richiesta annunciata nella Gazzetta Ufficiale 19.03.2016 n. 66)
- BLOCCARE IL PIANO PER NUOVI E

VECCHI INCENERITORI, abrogazione parziale dell'art. 35 della legge 133/2014 (Richiesta annunciata nella Gazzetta Ufficiale 24.03.2016 n. 70)

- MODIFICA DELLA FORMA DI GOVERNO, DEL SENATO E DEI RAPPORTI STATO-REGIONI. ABOLIZIONE DEL CNEL (Iniziativa annunciata nella "Gazzetta Ufficiale" 19.04.2016 n. 91)

Scadenza raccolta firme: 20 giugno 2016

Pertanto i cittadini iscritti nelle liste elettorali del Comune di Grugliasco, interessati ad apporre la propria firma per le raccolte di cui trattasi, possono farlo recandosi presso l'Ufficio Elettorale - P.zza Matteotti, 50 - 1° piano con il seguente orario:
LUNEDÌ - MERCOLEDÌ - GIOVEDÌ

- VENERDÌ dalle ore 8,30 alle ore 13,00
MARTEDÌ dalle ore 8,30 alle ore 17,30

Campagna di raccolta firme per richiesta di tre referendum abrogativi:

- Abrogazione delle norme che limitano le sanzioni e il reintegro in caso di licenziamenti illegittimi.
- Abrogazione del lavoro accessorio (voucher).
- Abrogazione delle norme che limitano la responsabilità solidale negli appalti.

(Richieste annunciate nella Gazzetta Ufficiale del 23 marzo 2016 n. 69)

Scadenza raccolta firme: 20 giugno 2016

Campagna di raccolta firme per proposta di legge di Iniziativa Popolare:

"CARTA DEI DIRITTI UNIVERSALI DEL LAVORO - NUOVO STATUTO DI TUTTE LE LAVORATRICI E DI TUTTI I LAVORATORI" (Richiesta annunciata nella Gazzetta Ufficiale del 08 marzo 2016 n. 56)

Scadenza raccolta firme: 20 settembre 2016

Pertanto i cittadini iscritti nelle liste elettorali del Comune di Grugliasco, interessati ad apporre la propria firma per le raccolte di cui trattasi, possono farlo recandosi presso l'Ufficio Elettorale - P.zza Matteotti, 50 - 1° piano con il seguente orario:
LUNEDÌ - MERCOLEDÌ - GIOVEDÌ - VENERDÌ dalle ore 8,30 alle ore 13,00
MARTEDÌ dalle ore 8,30 alle ore 17,30

FINO AL 27 GIUGNO IL VIA ALLE FIRME PER IL REFERENDUM COSTITUZIONALE

I cittadini interessati a firmare per la richiesta di referendum costituzionale potranno farlo dal 30 maggio al 27 giugno, giorno di scadenza della raccolta, presso l'Ufficio elettorale in piazza Matteotti 50 al primo piano con il seguente orario: lunedì mercoledì, giovedì e venerdì dalle 8,30 alle 13; martedì dalle 8,30 alle 17,30 (tranne venerdì 3 giugno, giorno per il quale, è stata disposta la chiusura degli uffici comunali). Informazioni su <http://www.ba-staunsi.it>.

SCADE IL 24 GIUGNO LA PETIZIONE POPOLARE PER LEGIFERARE SULL'ACQUA

È possibile, fino al 24 giugno, firmare in Comune, per chiedere di intervenire, nei confronti delle rispettive assemblee e attraverso adeguate misure legislative, al fine di:

1. riconoscere il risultato dell'esito referendario sull'acqua e sui servizi pubblici locali del giugno 2011, ritirando il Testo Unico sulle partecipate e sui servizi pubblici locali di interesse economico generale;
2. approvare la proposta di legge "Principi per la tutela, il governo e la gestione pubbli-

ca delle acque e disposizioni per la ripubblicizzazione del servizio idrico" nel testo depositato alla Camera dei Deputati il 20 marzo 2014;

3. avviare la discussione parlamentare per l'inserimento del diritto all'acqua nella Costituzione.

I cittadini iscritti nelle liste elettorali del comune di Grugliasco, interessati ad apporre la propria firma per la raccolta di cui trattasi, possono farlo recandosi presso l'Ufficio Elettorale, in piazza

Matteotti 50 - 1° piano, con il seguente orario: dal lunedì al venerdì (escluso il martedì) dalle 8,30 alle 13, mentre martedì dalle 8,30 alle 17,30 (orario continuato).

Ulteriori informazioni: Forum Italiano dei Movimenti per l'Acqua. <http://www.acqua-benecomune.org>



MAFIA, TU QUANTO NE SAI? IL 18 GIUGNO SERATA ORGANIZZATA DAGLI SCOUT DEL GRUPPO GRUGLIASCO 1/42

Il gruppo scout Grugliasco 1/42 e in particolare il clan Yakamoz, sabato 18 giugno, alle 21, presso il centro civico Nello Farina di via San Rocco 20, organizza, con il patrocinio della Città di Grugliasco, un incontro, aperto a tutti i



cittadini, sul tema della mafia dal titolo: "Tu quanto ne sai? Lottare contro l'indifferenza per fare la differenza. Maggiori info sulla pagina facebook del gruppo e via mail a cumino.lucia@gmail.com

SERVIZIO CIVILE NAZIONALE: APERTE FINO AL 30 GIUGNO LE CANDIDATURE PER PARTECIPARE AL BANDO NAZIONALE

È stato pubblicato il Bando nazionale per la selezione dei volontari che saranno inseriti nei diversi progetti di servizio civile nazionale. Il Servizio Civile Nazionale Volontario è la possibilità per i giovani interessati di dedicare 12 mesi della propria vita a se stessi e agli altri, formandosi, acquisendo conoscenze ed esperienze e maturando una propria coscienza civica. Il tutto attraverso l'agire con-



creto all'interno di progetti di solidarietà, cooperazione, assistenza.

L'Assessorato alle Politiche Giovanili del Comune

di Grugliasco ha candidato il progetto "Giovani peer-ati metropolitani" che prevede l'inserimento di 4 volontari in affiancamento agli operatori del Progetto Giovani cittadino. Il Servizio ha durata di 12 mesi per un totale complessivo di 1400 ore, si articola su cinque giorni alla settimana ed è rivolto a giovani tra i 18 ed i 29 anni non compiuti. Il rimborso mensile è di euro 433,80.

Per saperne di più e per presentare la candidatura: Informagiovani - Via Fratello Prospero, 41, Grugliasco, martedì e giovedì dalle 14,30 alle 18 e su appuntamento telefonando al numero 011 4013043; informagiovani@comune.grugliasco.to.it - PEC: politichesociali.gru@legalmail.it.

La scadenza per la presentazione delle candidature è il 30 giugno alle ore 14.

PREMIATA IN BIBLIOTECA IL 31 MAGGIO LA 4^A DELLA SCUOLA DI NANNI VINCITRICE DELLA "CACCIA AL TESORO"

Martedì 31 maggio, è stata premiata in biblioteca, alla presenza dell'assessore alla cultura Pierpaolo Binda, la classe 4^a A della scuola primaria "Di Nanni", vincitrice della "caccia al tesoro" di quest'anno. I ragazzi hanno ricevuto in regalo un libro cia-



scuola. Come ogni anno la "Caccia al tesoro" si è svolta per le classi quarte e quinte della scuola elementare. Lo scopo dell'attività è di promuovere la lettura per questa fascia di età e far conoscere ai ragazzi la biblioteca e i servizi che

offre. Quest'anno hanno partecipato all'iniziativa 12 classi e la vincitrice è stata la 4^a A della scuola "Di Nanni". Al 2° e 3° posto si sono classificate rispettivamente le classi 4^a D della scuola "M.L.King" e 4^a D della scuola "Ungaretti".

VENERDÌ 24 GIUGNO: "NATI PER LEGGERE IN GIARDINO"

"Nati per leggere in giardino... per un mese da favola", letture animate in giro per i parchi e le biblioteche dello Sbam di Nord Ovest tra maggio e giugno anche a Grugliasco.

L'appuntamento nella nostra città è per il 24 giugno, alle 17, con "A suon di musica", letture animate con Officina04 al Parco Porporati in viale Echirolles (tel. 011 4013350).



NUOVO WIRELESS CAMPUS ALLA SCUOLA "66 MARTIRI"

È stato attivato il wireless campus presso la scuola 66 Martiri.

Dopo la ex Gramsci, la King, la Levi e la Ciari è il quinto

edificio scolastico dotato di sistema diffuso per la connettività senza fili.



“FAI LA SPESA A GRUGLIASCO” E VINCI UN SOGGIORNO IN UNA CAPITALE EUROPEA FINO AL 30 GIUGNO

L'Amministrazione Comunale promuove da tempo iniziative che mirano a sostenere e valorizzare il tessuto commerciale cittadino con la convinzione che la presenza di un sano tessuto commerciale di prossimità è importante anche per la libertà di scelta dei consumatori, per la qualità di vita dei cittadini e per la sicurezza percepita dagli stessi oltre che per la salvaguardia degli attuali livelli occupazionali.

Fra le iniziative 2016 figura la riedizione del concorso “Fai la spesa a Grugliasco” realizzato con Italia Gastronomica srl. Lo scorso anno il concorso ha premiato la signora Antonia Campo, che visiterà New York per quattro giorni con una persona di sua scelta.

Cosa si vince. Il premio consiste, quest'anno, in un soggiorno di 4 giorni (3 notti) per 2 persone in una Capitale Europea. L'estrazione finale avverrà entro il 30 luglio



2016.

Condizioni per partecipare. Per prendere parte al concorso il consumatore dovrà:

1) effettuare almeno 15 diversi acquisti, ciascuno per una somma di almeno 5 Euro, nei negozi che aderiscono al concorso (vedi l'elenco completo sul sito www.failaspesaagrugliasco.it)
2) gli acquisti dovranno essere effettuati nel periodo fra il 15/02/2016 ed il 30/06/2016.

Come partecipare. I consumatori dovranno conservare gli scontrini e collegarsi al sito www.failaspesaagrugliasco.it

sco.it. Qui bisognerà registrarsi, compilando l'apposita scheda con tutti i dati personali richiesti. Andranno inoltre inserite le informazioni relative ad ognuno degli scontrini in proprio possesso. Tutti coloro che inseriranno 15 scontrini validi acquisiranno 1 partecipazione per l'estrazione finale.

Più scontrini, più possibilità. I consumatori avranno inoltre l'opportunità di aumentare le proprie probabilità di vincita registrando ulteriori scontrini. Ogni 15 scontrini aggiuntivi caricati (oltre i primi 15), infatti, i consumatori acquisiranno 3 partecipazioni extra per l'estrazione. Per tutte le informazioni di dettaglio ed il regolamento del Concorso si rimanda al sito www.failaspesaagrugliasco.it.

«Un ringraziamento ai 100 commercianti per l'alta adesione al concorso - spiega l'assessore al commercio Salvatore Fiandaca - Un in-

vito ai cittadini ad acquistare a Grugliasco non solo perché abbiamo attivato il concorso, ma per far sì che il commercio locale possa continuare a vivere, a pulsare e a non entrare in crisi».

Il concorso non è però l'unica proposta che l'Amministrazione Comunale intenda programmare per il 2016. Un più ampio e organico calendario di manifestazioni è in fase di elaborazione, da parte della Città, d'intesa con il mondo del commercio locale e le sue associazioni di categoria locali.

Già da ora, comunque, è possibile preannunciare per il prossimo mese di luglio un evento che vivacizzerà il centro cittadino e la sua capacità di attrazione sovra-comunale. Parliamo della II edizione di “Grugliasco in festa”, che culminerà nell'esibizione di un nome noto dell'intrattenimento comico-musicale.

ASL TO 3 FINO AL 19 AGOSTO ALCUNE ATTIVITÀ A COLLEGNO

L'Asl To3 comunica che da lunedì 6 giugno a venerdì 19 agosto, presso il Poliambulatorio di via Tiziano Lanza 52, saranno garantiti i seguenti servizi: accettazione prelievi, attività specialistica ambulatoriale e ritiro referti.

Le attività amministrative e del Cup, invece, saranno erogate soltanto a “Villa Rosa” in via Torino 1 a Collegno dal-

le 8,30 alle 15.

Si ricorda inoltre la possibilità di prenotare presso lo Sportello della Città di Grugliasco, in piazza 66 Martiri 2, dalle 9,30 alle 14,45 e la possibilità di prenotare e effettuare la scelta e revoca del medico attraverso il portale del Sistema Piemonte.

Da lunedì 22 agosto l'attività riprenderà regolarmente.

AUSER: SOGGIORNO MARINO DI 14 GIORNI A BELLARIVA

L'Auser di Grugliasco, organizza dal 28 agosto all'11 settembre (14 notti a pensione completa) il soggiorno marino a Bellariva di Rimini con la partecipazione di minimo 40 persone, al prezzo di 450 euro a persona per i coci Auser e 470 a persona per i non soci. A Bellariva di Rimini, l'Hotel Universo, è situato a 100 metri dal mare.

È un 3 stelle, con cucina particolarmente curata, gestita dal proprietario. La quota comprende sistemazione in camere doppie con servizi privati, 14 giorni di pensione

completa (3 primi, 3 secondi a scelta, colazione e antipasti a buffet, acqua e vino ai pasti). Aperitivo di benvenuto, aria condizionata in camera, tv e cassaforte in camera, festa danzante in albergo, wi fi, viaggio in pullman andata e ritorno, un ombrellone e due lettini, coperture assicurative.

Per informazioni, dettagli e adesioni rivolgersi a: SEDE AUSER di GRUGLIASCO in via San Rocco, 20 T 011 4081664.



PINK SOUND & B-FOUR IL 18 GIUGNO AL TEATRO LE SERRE: DUE COVER BAND PER CELEBRARE IL BRITISH POP

L'idea di questa serata nasce dalla volontà di riprodurre nello stesso spettacolo il sound prettamente Pop British di due delle più legendarie ed ispirate Band della storia che ancora oggi con la loro musica uniscono intere generazioni. Il concerto verrà aperto alle 21 dai THE B-FOUR Cover Band BEATLES. Al termine della prima parte dello spettacolo, ci sarà un intervallo di 20 minuti per poter permettere ai tecnici il cambio palco. Il concerto riprenderà alle 22.30 con i PINK SOUND ITALIAN PINK FLOYD Tribute Band

Concerto cover band
Sabato 18 giugno ore 21
Prezzo intero: 8 euro
Prezzo ridotto: 6 euro

PINK SOUND

Carazita Domenico: Lead guitar
Riccardo Piano: Vocals & Guitar

Luca Betti: Rhythm Guitar
Gabriele Zuddas: Bass guitar & vocals

Walter Blasl: Drums

Salvatore Giacomantonio: Keyboards

Marcello Brunetti: Keyboards
Diego Alloj: Saxophone

Alice Miglietti - Concy Giacomantonio, Alexa Boero :



Backin Vocals

THE B-FOUR

Letizia Sartoris Voce
Marco Griffa Chitarra

Matteo Rossi Basso
Roberto Spiga Batteria

La Biglietteria è aperta da Lunedì a Venerdì (10.00 - 13.00 e 16.00 -19.00) e sabato (10.00-13.00) presso la Segreteria di Cirko Vertigo in Via Lanza 31 e dalle ore 20.00 nelle serate di spettacolo. È consigliata la prenotazione ai numeri di telefono 011.0714488 oppure 327.7423350 e via mail all'indirizzo biglietteria@teatroleserre.it

Link:

<http://www.pink-sound.it/>

OGNI DOMENICA CORSO GRATUITO DI GOLF OFFERTO DAL COMUNE E DAL GOLF CLUB GRUGLIASCO

Ci si può prenotare entro ogni martedì per partecipare al corso gratuito di golf organizzato dal Golf Club Grugliasco, con il patrocinio dell'Amministrazione comunale (Assessorato allo Sport), ogni domenica, dalle 16 alle 18. Il corso gratuito sperimentale di golf per bambini e ragazzi dai 6 ai 12 anni residenti a Grugliasco, riprende presso il Golf Club di Grugliasco, in strada del Gerbido 97. Il corso consiste in due ore di lezione gratis (la tessera assicurativa di 20 euro sarà a carico dei partecipanti solo dalla seconda lezione) ogni domenica.

Per partecipare basterà prenotarsi entro il martedì precedente la lezione di domenica al numero 011 4013271-270 (Ufficio Sport del Comune) e presentarsi, la domenica, presso la sede del Golf Club muniti di un documento che attesti la residenza a Grugliasco.

Informazioni:

Ufficio sport Città di Grugliasco
T 011 4013270-271 - uff.sport@comune.grugliasco.to.it

IL BASKET RAFFORZA IL GEMELLAGGIO CON LA CITTÀ DI ECHIROLLES

Nel week end del 5 e 6 giugno la Pallacanestro Grugliasco ha accettato l'invito della città francese di Echirolles (gemellata con la nostra Città), a partecipare al "48e Tournoi de Basket d'Echirolles". Con le rappresentative della Under 15 e Under 14, sono andati ad affrontare i pari età francesi della zona di Grenoble, portando a casa il 1° posto nel torneo per la categoria Under 15 e il 2° posto nella categoria Under 14. La nostra rappresentativa ha trovato un'ottima accoglienza, ottimamente seguiti da: Janclaude il referente dell'organizzazione, ed accolti dal sindaco della Città. Tutto il gruppo ha trascorso una giornata di sport e aggregazione in ottima sintonia con altri ragazzi. Un gran bel momento di condivisione e amicizia, che ha confermato l'ottimo rapporto tra le due città che sono già al lavoro per organizzare la festa per il 50° anno del nostro gemellaggio! Ringraziamo la città di Echirolles per averci invitato e condiviso con noi un giorno di festa nel segno del Basket.

IL CORPO MUSICALE DI GRUGLIASCO E IL CORO LA FONTE PRESENTANO LA TRAVIATA IL 26 GIUGNO

La traviata è un'opera in tre atti di Giuseppe Verdi su libretto di Francesco Maria Piave, tratto dalla pièce teatrale di Alexandre Dumas (figlio) La signora delle camellie; viene considerata l'opera più significativa e romantica di Verdi e fa parte della "trilogia popolare" assieme a Il trovatore e a Rigoletto.

A interpretare l'opera il Corpo Musicale di Grugliasco diretto dal Maestro Enea Tonetti e il Coro La Fonte di Grugliasco.

La Biglietteria è aperta da Lunedì a Venerdì (10.00 - 13.00 e 16.00 -19.00) e sabato (10.00-13.00) presso la Segreteria di Cirko Vertigo in Via Lanza 31 e dalle ore 20.00 nelle serate di spettacolo. È consigliata la prenotazione ai numeri di telefono 011.0714488 oppure 327.7423350 e via mail all'indirizzo biglietteria@teatroleserre.it.

Opera lirica

Domenica 26 giugno 2016, ore 17,30

Prezzo intero: 8 euro

Prezzo ridotto: 6 euro

SUCCESSO PER IL PRIMO MEMORIAL BEPPE LISCI DOMENICA 15 MAGGIO

Si è svolto domenica 15 maggio il primo "Memorial Beppe Lisci" organizzato dall'associazione Viet Vo Dao in coincidenza con la festa di fine anno dei bambini che hanno frequentato quest'anno i corsi. «Giuseppe, detto Beppe, era un maresciallo dei carabinieri di Rivoli che ha lottato 7 anni frequentando e praticando Viet Vo Dao per riuscire a sconfiggere un brutto male - spiega il maestro Francesco Conte - Noi, per ricordarlo e per far capire ai bambini che bisogna sempre lottare con costanza senza mai arrendersi davanti a tutte le difficoltà della vita, abbiamo voluto intitolare la loro festa proprio a Giuseppe Lisci. La festa è andata benissimo i bambini hanno partecipato in maniera entusiasta e pieni di voglia di far vedere i propri genitori cosa hanno imparato quest'anno grazie anche al patrocinio del Comune che ci ha permesso di realizzare questa festa». La manifestazione ha richiamato sugli spalti circa 500 persone e più di 200 allievi grugliaschesi.



TORNA IL GRUVILLAGE DAL 18 GIUGNO AL 30 LUGLIO: TANTI NOMI DA NON PERDERE PER L'11^A EDIZIONE

Compie 11 anni GruVillage, il Festival che dal 18 giugno al 30 luglio trasforma l'Arena all'aperto di Shopville Le Gru, alle porte di Torino, in uno spazio straordinario per la migliore musica dal vivo. Dieci edizioni sempre in crescita che hanno reso il GruVillage una delle manifestazioni musicali di punta del panorama estivo del nord ovest, grazie a un cartellone ricco di proposte stimolanti e immancabili appuntamenti.

Anche quest'anno la direzione artistica è lieta di annunciare la line-up:

Si inaugura il 18 giugno con il cantautore "italiano di Inghilterra" JACK SAVORETTI. Il giorno seguente, il 19 giugno, il gigante della musica contemporanea PAT METHENEY, si esibirà con una formazione d'eccezione composta da Antonio Sanchez, Gwilym Simcock e Linda Oh. Il 23 giugno sbarca al GruVillage il duo fenomeno del momento BENJI & FEDE mentre il 1° luglio sarà la volta del giovane rapper campano ROCCO HUNT. Il 5 luglio incanteranno gli spettatori con i loro virtuosismi chitarristici i G3, sigla che riunisce il guitar hero per eccellenza JOE SATRIANI, STEVE VAI e THE ARISTOCRATS. Il 7 luglio arriva sul palco del



Festival CYNDI LAUPER mentre il 9 luglio sarà un'altra serata tutta al femminile con FIORELLA MANNOIA. Il 12 luglio arriva FABRI FIBRA, uno dei rapper italiani più premiati e apprezzati mentre il 15 luglio LUCA CARBONI porterà sul palco del GruVillage il suo Pop-Up Tour 2016. Il 19 luglio vede il ritorno a grande richiesta della little lady with the big voice ANASTACIA. Il 21 luglio il palco del Festival verrà pacificamente invaso dal SUNSHINE GOSPEL CHOIR: una formazione di 60 elementi, uno dei cori gospel più dirompenti e entusiasmanti. Il 25 luglio la protagonista sarà la grande musica italiana con l'imperdibile esibizione di BATTIATO e ALICE accompagnati dalla Ensemble Symphony Orchestra con GIOVANNI CACCAMO in apertura. Il 26 luglio arriva la band culto ELIO E LE

STORIE TESE. Il 30 luglio FRANCESCO DE GREGORI presenta live, oltre ai suoi più grandi successi, alcuni brani estratti da Amore e Furto, l'ultimo disco in cui il cantautore traduce e interpreta, con amore e rispetto, 11 canzoni di Bob Dylan.



di un territorio e di un talento che si fanno conoscere in tutto il mondo

PREVENDITE: • Circuito TicketOne: con diritto di prevendita e commissioni variabili a seconda dei rivenditori • Biglietteria al BoxInfoNord di Le Gru: con diritto di prevendita (senza commissione) - Tutti i giorni ore 10-20. • Casse del GruVillage: con diritto di prevendita per tutti i concerti, tranne quelli della sera stessa (senza commissione). Attive solo durante i giorni di aper-

tura del festival dalle 17.30 alle 22.30.

ORARI: inizio concerti: 22.00 • apertura cancelli: 20.30
SERVIZI: 4700 parcheggi gratuiti, 2 bar, paninoteca, ristoranti interni.
INFO: www.gruvillage.com • FB/gruvillagefestival • Twitter/Le_Gru - Spotify

GRUVILLAGE 11ma edizione dal 18 giugno al 30 luglio
Arena esterna di Le Gru - Via Crea 10, Grugliasco (TO)



SUMMER CAMP E GRUBEACH DALL'11 GIUGNO ALL'11 SETTEMBRE COME OGNI ANNO ALLA SHOPVILLE LE GRU

Ogni estate l'area esterna di Shopville Le Gru diventa Summer Camp e GruBeach, gli spazi dedicati a chi vuole godersi la vita in relax, a chi cerca un'oasi in città lontano dal caldo cittadino, a chi vuole trascorrere un'estate dinamica partecipando a giochi di gruppo, attività sportive e animazioni divertenti sia per i bambini sia per gli adulti. Sono numerose le attività che verranno proposte all'interno del Summer Camp: si riconferma anche per il 2016 la collaborazione con il Torino Football Club che proporrà il TORINO FC PARK dove tutti i giorni si potrà partecipare gratuitamente a diverse attività con gli istruttori della squadra granata.

I più avventurosi e gli amanti dello sport potranno sperimentare il Percorso Avventura con ponti, corde e ostacoli. Due attrazioni

per imparare divertendosi sono la Mini Drive Academy, una micro città a misura di bambino con semafori e cartelli che illustrano le regole della strada e il Cinema 5D con divertenti filmati sul mondo degli animali. Non mancheranno le novità dedicate ai più piccini: il Trenino viaggiante di Daniel Tiger, la Pista Baby Animals con mini autoscontri a forma di simpatici animali. Tutte queste attrazioni sono a gettoni. Per chi invece cerca una pausa dal caldo c'è GruBeach: nell'A-



rena verde accanto al palco del GruVillage, la piscina di 72 metri quadrati, è circondata da un'area solarium con lettini, docce, cabine per cambiarsi in tutta tranquillità e ariosi gazebo.

SUMMER CAMP

Orario: da lunedì a venerdì: 15.30 - 20.30

sabato e domenica: 10.00 - 20.30

Il Trenino di Daniel Tiger: tutti i giorni dalle 10:00-20:30

Torino FC Park - attività gratuita

Attrazioni a gettoni:
Percorso Avventura: dai 5 ai 12 anni

Torre d'arrampicata: dai 5 ai 12 anni

Play Jump: dai 5 anni (massimo 90 kg di peso)

Mini Drive Academy: dai 5 ai 12 anni

Cinema 5D: dai 5 anni in su

Trenino di Daniel Tiger: dai 3 agli 11 anni (sotto i 3 anni possono salire se accompagnati da un adulto)

Pista Baby Animals: dai 3 agli 11 anni

Gettoni: 1 gettone: euro 1; 6 gettoni: euro 5; 13 gettoni: euro 10.

GRUBEACH

Orario: tutti i giorni: 11:00 - 20:00 (gli orari potrebbero subire delle variazioni a seconda delle condizioni meteorologiche e a seconda degli appuntamenti del GruVillage)

Costo: ingresso giornaliero: euro 4,00 (ingresso è aperto a tutti i maggiorenni, minorenni se accompagnati da un tutore)



TORNA IL 19 GIUGNO IL TRADIZIONALE APPUNTAMENTO CON "BURATTINI ALLE SERRE", XI EDIZIONE DI TEATRO DI FIGURA

Torna il 19 giugno, alle 17.30, il tradizionale appuntamento con Burattini alle Serre: quattro domeniche pomeriggio di spettacoli per bambini e famiglie all'ombra dei due platani monumentali che troneggiano nel retro di Villa Boriglione nel Parco Culturale Le Serre di Grugliasco.

Quest'anno il programma si arricchisce aprendosi anche a compagnie internazionali. Come sempre gli spettacoli sono gratuiti proprio per venire in contro alle famiglie in difficoltà, permettendo loro di passare una domenica pomeriggio di svago nel parco culturale Le Serre.

La rassegna di teatro di figura, giunta alla sua XI edizione, è organizzata dall'Istituto

per i Beni Marionettistici e il Teatro Popolare col sostegno della Città di Grugliasco e in collaborazione con la Cojtà Grugliascheisa e La Bottega Teatrale.

Il programma prevede il 19 giugno "La vecchia soffitta" (Torino) - Non aprire quella porta! Storia dei caprettini e il lupo, spettacolo di burattini tradizionali, tratto dalla celebre favola dei fratelli Grimm, in cui si racconta di un lupo che cerca che cerca di entrare nella casette di Mamma Capra (Premio Sipario d'Orba 2010); il 26 giugno Paolo Sette (Milano) - Lo spazzacamino e la carota magica, spettacolo di burattini tradizionali, che porta in scena una farsa classica dove il



protagonista della storia è uno spazzacamino in cerca di coraggio (Premio Europuppet FestiValesia 2015); il 3 luglio La vecchia

soffitta (Torino) - Le penne dell'Orco spettacolo di burattini tradizionali tratto dalla fiaba italiana L'orco con le penne raccolta da Italo Calvino - si racconta di un ragazzo, e delle sue tante avventure che gli capitano per aiutare il re a guarire da una misteriosa malattia; il 10 luglio Compagnia Manigotes y Manifatos (Città del Messico), Il Terribile Guerriero, spettacolo di pupazzi da tavolo tratto da una favola tradizionale africana, dove i protagonisti sono gli animali della jungla intenti a scoprire chi sia il misterioso guerriero che si è introdotto nella tana della lepre Zacatuhe.

L'ingresso è libero. Info 360457237.

FINO AL 19 GIUGNO TORNA L'ATTESA FESTA DI SAN CASSIANO: GIOCHI, MUSICA, GASTRONOMIA, SPORT E TANTO DIVERTIMENTO

Si svolge fino al 19 giugno la Festa di San Cassiano 2016 all'oratorio Borgis, dalle 18 alle 24.

Ecco tutto il programma: giovedì 16 serata giovani con discoteca e cena dedicata alla Sardegna; venerdì 17 "Li Barmenk: musica e balli occitani" e cena dedicata alla

Liguria; sabato 18 "Be_A Dj", musica e animazione e cena a base di pesce fritto e paela e domenica 19 "Si balla e si vince" serata musicale e, alle 23, estrazione della lotteria. Inoltre, pizza alla Boita, panini e fritti, il banchetto dei dolci, banco di beneficenza e qualche sorpresa. E ancora:



giochi divertentissimi come il calcio saponato, kapow, salterelli e tornei.

Prenotazioni presso: ufficio

parrocchiale in via Cravero 18 (011 781068) dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 18,30, il sabato dalle 10 alle 12 oppure segreteria Oratorio Borgis in viale Giustetti 12 (tel. 011 4081648; www.oratorioborgis.it; martedì-sabato 16,30-19).

"ESTATE CON NOI" AL PARCO PARADISO FINO AL 22 LUGLIO

Estate 2016 con noi: anche quest'anno al chiosco Eleven Heaven del Parco Paradiso, in viale Vittime della Shoah, all'angolo con viale Radich, verranno organizzati una serie di eventi e serate musicali. Non mancheranno il gelato artigianale con ampio assortimento di gusti, ricchi aperitivi e la cortesia e simpatia di tutto lo staff. Ecco le date delle serate musicali: a giugno il 17 e il 24, a luglio l'1, il 15 e il 22.

Il programma prevede "Radioret" tributo Negrita, Alberto Scarrano insegnante di chitarra e cantante poliedrico con karaoke night e intrattenimento, Alessandra Di. in arte Ally, cantante da 15 anni con repertorio internazionale, grugliaschese ideatrice e realizzatrice del tributo Whitney Houston. A seguire tributo Vasco Rossi con la band il bl@sco.kom.

IL FOToclub LA GRU PROSEGUE LE ATTIVITÀ

Il Fotoclub "La Gru", prosegue con le attività per i soci e si ritrova ogni martedì alle 21,15 in via Scoffone 11, presso la sede dell'associazione "Città Futura" nel parco San Sebastiano.

Ecco il programma di giugno: Martedì 21 Visione e cernita delle opere per il fotolibro Martedì 28 Concorso interno, "Paesaggio urbano". Per informazioni: <http://fotoclublagru.altervista.org>



RIMU E MUSEO GIANDUJA APERTI TUTTI I FINE SETTIMANA

Il RiMu, il Rifugio antiaereo e Museo della storia di Grugliasco, e il Museo Gianduja di Villa Boriglione, all'interno del parco culturale Le Serre, in via Tiziano Lanza 31, rimarranno aperti ogni fine settimana. Il Rimu dalle 15-18.30 (ultimo ingresso ore 18); il Museo Gianduja dalle 15 alle 19, con visite alle ore 16, 17 e 18.



DAL 21 GIUGNO È POSSIBILE PRESENTARE LA PROPRIA CANDIDATURA AL BANDO PER LA SALA POLIVALENTE DI CITTÀ DELLA CONCILIAZIONE

La Società Le Serre in qualità di "soggetto gestore" del centro polifunzionale "Città Universitaria della Conciliazione" promuove un avviso pubblico per l'utilizzo calendarizzato di un locale denominato "sala polivalente" in via Panealbo 70, per la stagione scolastica 2016/2017 e precisamente dal 19/09/2016 al 1/06/2017. È possibile presentare la candidatura dal 21/06/2016 al 15/02/2017, (escluso il mese di agosto) secondo le modalità previste nell'avviso scaricabile sul sito della società Le Serre e del Comune: www.leserre.org o www.comune.grugliasco.to.it

IL 18 E IL 19 GIUGNO IL GRUPPO "SEZIONE AUREA" SI PRESENTA ALLE GRU PER AVVICINARE I CITTADINI ALL'ARTE FIGURATIVA

Abbiamo raccolto la suggestione, che un gruppo di giovani amici ci ha proposto, basata sull'idea di aprire un percorso di avvicinamento all'arte figurativa aperto a tutti i cittadini, con molto interesse e partecipazione. La storia culturale della nostra città è stata infatti segnata da una rilevante presenza di associazioni impegnate nella formazione e nella diffusione di discipline artistiche che hanno reso il nostro territorio particolarmente vivo e stimolante in diversi ambiti. Siamo un riferimento regionale per il circo contemporaneo, per il teatro popolare e i beni marionettistici e abbiamo un valore impareggiabile nella formazione musicale.



Lo spazio dell'arte figurativa, nei suoi diversi linguaggi e forme è stato al contrario poco frequentato e la possibilità di definire finalmente una proposta organica di avvicinamento a questa particolare manifestazione della

creatività intellettuale costituisce per la città un'occasione imperdibile.

Il gruppo di Sezione Aurea avrà molte occasioni per informare i cittadini in merito alle proposte che attengono ai diversi laboratori, alle occasioni di incontro e alle esposizioni. Siamo certi che le risposte e le adesioni saranno numerose perché conosciamo il vasto interesse che l'arte suscita in ogni dove e come sia rilevante anche la domanda di approfondimento teorico e pratico. «È quindi un ringraziamento particolare che facciamo – affermano il sindaco Roberto Montà e l'assessore alla cultura Pierpaolo Binda – ai promotori di questa iniziativa

che apre un nuovo percorso artistico per la città, che consentirà di aggregare ed esprimere nuovi interessi e conoscenze finora rimasti latenti. Nella certezza che in breve tempo anche Sezione Aurea si configurerà tra i protagonisti della sempre migliore qualità della vita culturale e del progresso civile della nostra comunità.

La presentazione del gruppo si terrà: nelle giornate di sabato 18 e domenica 19 giugno, dalle 10 alle 18, presso Shopville Le Gru, in via Crea 10. Si terranno la presentazione dei corsi, le prescrizioni, i laboratori creativi, le performance artistiche.

RIQUALIFICATO IL MURALE CON IL BORGO CENTRO RESSIA

Si sono conclusi i lavori di recupero e di riqualificazione del murales di via Berta (di fronte alla residenza universitaria Villa Claretta) dedicato all'artista grugliaschese Lino Scapin. In occasione del Palio della Gru 2016, l'associazione Borgo Centro Ressa San Bastian, ha deciso di rendere omaggio a Scapin, riqualificando il murales a lui dedicato, dopo aver subito un atto vandalico. Lino Scapin è stato e sempre sarà un esempio di congregazione.

L'associazione Monkeys Evolution aveva realizzato tra il 27 aprile e il 3 marzo 2010, per conto del comune di Grugliasco, l'opera murale in memoria di Lino, artista polivalente che ha rappresentato con le sue opere lo spirito della città di Grugliasco.

Poi diversi mesi fa il brutto gesto di qualche vandalo che ha imbrattato il logo storico della città di Grugliasco disegnato da Lino Scapin e la decisione, in questi



ultimi mesi, dei soci dell'associazione Borgo Centro Ressa San Sebastian, di far riqualificare, a proprie spese, il murales senza intaccare il disegno e l'originalità dell'opera.

Un ringraziamento particolare all'associazione Borgo Centro Ressa San Bastian da parte di tutta l'Amministrazione comunale.



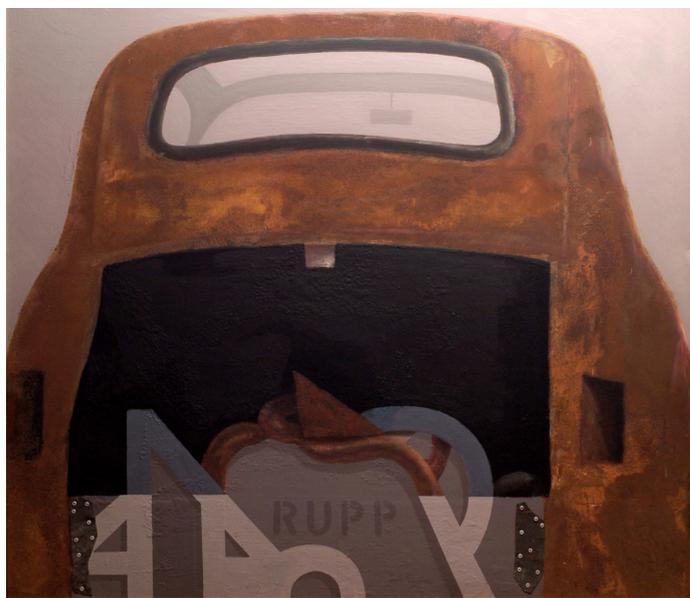
PAOLO PIRRONE ESPONE IN MUNICIPIO FINO AL 1° LUGLIO

L'artista Paolo Pirrone ha cominciato il proprio percorso parecchi anni fa e sta al passo dei tempi con il suo lavoro pittorico attraverso una continua e incessante ricerca. Pirrone propone proiezioni di immagini intime, di architetture mentali, che mostrano un altrove in cui gli strumenti della logica e della ragione si sovrappongono a quelli della fantasia e del sogno. "Il quadro – scrive la critica d'arte Marilina di Cataldo – nasce e cresce dall'esperienza del pittore, che suggerisce e lascia aperto lo

spazio emozionale e mentale dello spettatore. Il sentimento, in queste opere, si risolve in una combinazione equilibrata di evocazioni razionalmente articolate grazie ad un rigore compositivo che fa emergere la maturità del dipingere dell'artista".

La mostra "Le dinamiche del pensiero" durerà fino al 1° luglio in piazza Matteotti 50, dal lunedì al venerdì, dalle 8,30 alle 18,30 e il sabato dalle 8,30 alle 12,30.

Info: 349 2681753 – paolopirrone1945@libero.it



SUCCESSO PER LA 33^A EDIZIONE DEL PALIO DELLA GRU: VINCE SANTA MARIA, 2° POSTO PER SAN GIACOMO, 3^A LESNA

Grande partecipazione di pubblico, come ormai da moltissimi anni, anche per la 33^a edizione del Palio della Gru organizzato dall'Associazione Cojtà Gruliascheisa e vinto dal Borgo Santa Maria. Complice anche la bella giornata, numerosi cittadini e molte persone provenienti da fuori Grugliasco si sono riversate nelle vie centrali per vivere la domenica del Palio della Gru.

Dalla mattina la fiera del Palio, che quest'anno ha visto una nutrita partecipazione di espositori e di associazioni, ha preso possesso del centro di Grugliasco, e poi... Grisulandia, dove sono transitati oltre cinquecento bambini entusiasti di essere vigili del fuoco e ricevere il patentino di "mini pompieri"; la didattica con gli Uccelli Rapaci, che ha distribuito moltissimi certificati di "aspiranti piccoli falconieri" ed ha avvicinato molte persone a questo mondo insegnando loro a rispettare sempre più la natura e questi animali; lo Stand della Cojtà, dove sono stati distribuiti ai più piccoli oltre mille palloncini colorati del Palio, lo stand della CRI letteralmente preso d'assalto, gli screening medici gratuiti a cura dei Lions di Collegno. Ma come non citare i diversi punti musicali, le frittelle di mele, gli accampamenti militari d'epoca, i mestieri, i giochi, la sfilata storica che ha visto la partecipazione di circa 500 figuranti con diversi gruppi ospiti, la corsa, la grigliata a cura della Proloco di Grugliasco... insomma una domenica ricca di eventi, di attrazioni e di pubblico sorridente: motivo di orgoglio, soddisfazione e felicità per gli organizzatori.

Ma tutta la settimana è stata all'insegna degli eventi del Palio, anche se purtroppo si è dovuto annullare la

rievocazione dell'arrivo della statua di San Rocco in Borgata Gerbido a causa del maltempo. La fiaba itinerante del mercoledì sera, quest'anno organizzata con la collaborazione dell'Agamus, ha visto un'ottima partecipazione di persone (il ricavato è stato interamente devoluto all'associazione UAM - Umanimalmente e sarà da loro utilizzato per un progetto già in corso con i bimbi dell'ospedale di Ivrea); quindi pallastraccia quest'anno disputata al giovedì sera, il Paliotto in "notturna", la Vijà del Palio del sabato sera che nonostante la pioggia è stata fatta alla Nave con tutte le Borgate, le associazioni, la musica e tanta, tanta allegria.

E' inoltre da sottolineare un notevole afflusso di persone al RiMu (rifugio antiaereo della seconda guerra mondiale e Museo della Grugliaschesità) aperto al pubblico un anno fa dalla Cojtà Gruliascheisa e visitabile tutti i sabato e domenica pomeriggio.

Tutta la settimana ha avuto un'ottima partecipazione dei borghi di Grugliasco e di pubblico ed il presidente della Cojtà Gruliascheisa e tutto il direttivo vogliono ringraziare con sincera gratitudine tutti coloro che da anni forniscono un aiuto per la riuscita della manifestazione, in particolare: le borgate (canton) di Grugliasco, gli amici commercianti, il sindaco, l'amministrazione comunale ed i dipendenti del Comune, le diverse Associazioni che ci aiutano (AGAMUS, Ass. Naz. Alpini di Grugliasco, Corpo Musicale di Grugliasco, Pro Loco di Grugliasco, Sbandieratori e Musicisti Città di Grugliasco, l'Ass. Modellismo di Grugliasco, Compagnia del Pomo e della Punta), la Croce Rossa Italiana, le Forze dell'Ordine, la Polizia Municipale, il Distaccamento dei VVFF Volontari di Grugliasco, l'Ass. Nazionale Carabinieri, le Associazioni di Protezione Civile (Base Charlie di Collegno, ERV di Chivasso, SVPC di Bruino e Le Aquile di Rivoli) ed i loro volontari, la scuola S. Luisa de Marillac, gli arbitri

di Pallastraccia ed i giudici di gara, i numerosi gruppi ospiti ed i tanti, tantissimi amici che ci affiancano da anni in questa meravigliosa avventura.

Un arrivederci a domenica 4 giugno 2017 per la 34^a edizione del Palio della Gru!

Palio della Gru 2016:

Santa Maria
San Giacomo
Lesna
Gerbido
Centro Ressa San Bastian
San Francesco

Pallastraccia:

Gerbido
Centro Ressa S. Bastian

Paliotto:

Centro Ressa San Bastian
San Giacomo
Santa Maria

